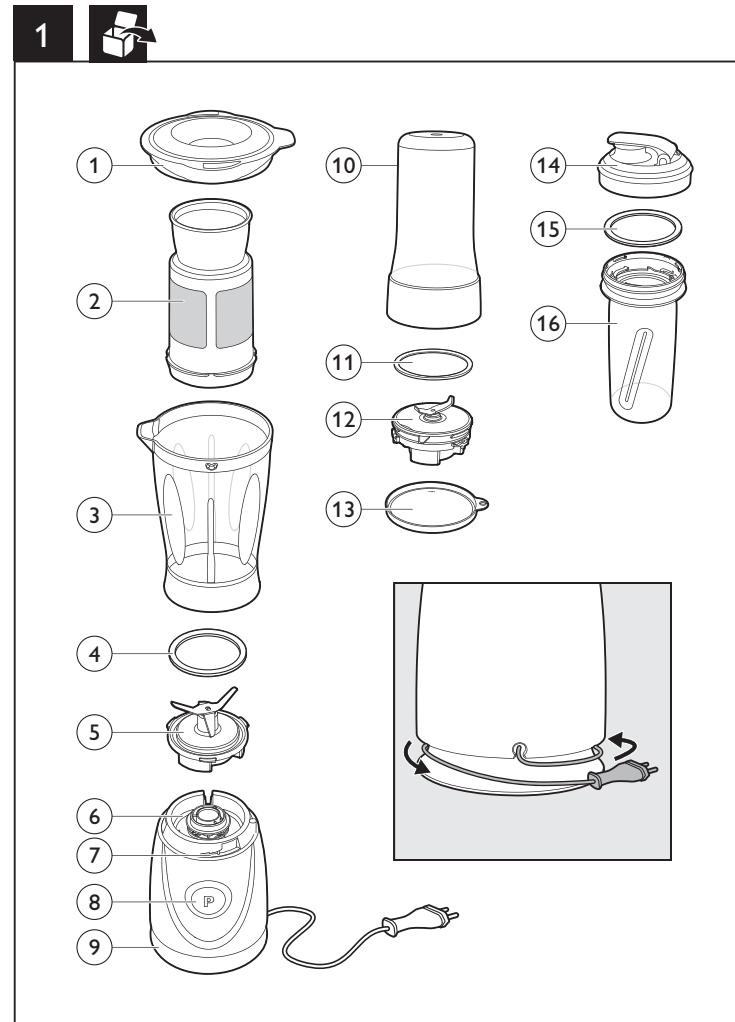




HR2872  
HR2874  
HR2876

TR Kullanım kılavuzu  
AR دليل المستخدم  
FA راهنمای کاربر

**PHILIPS**



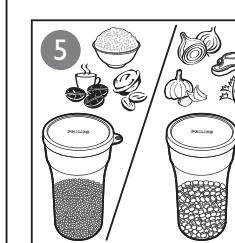
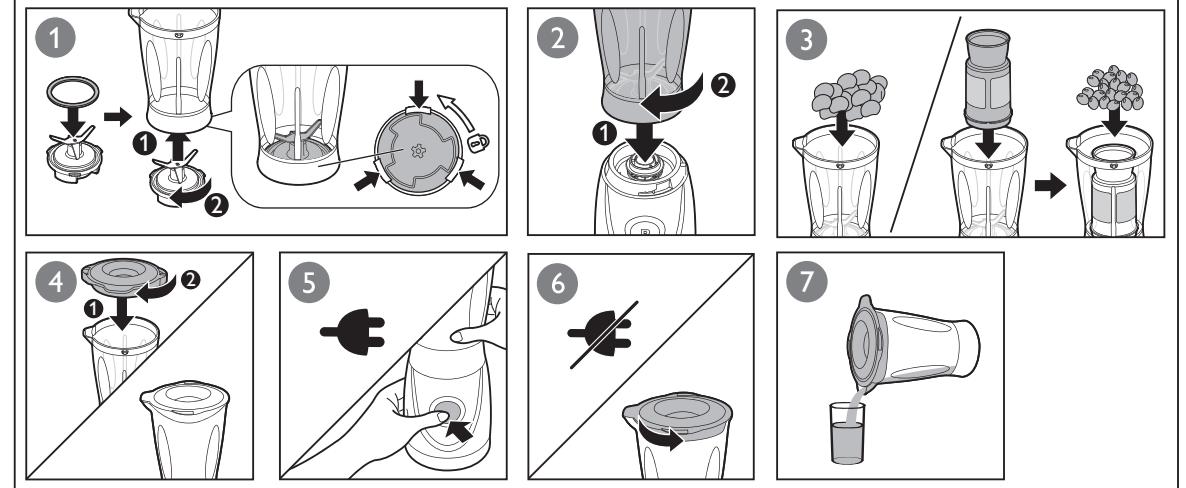
**2**

		Kg (MAX)	
	apple, pineapple	200 g	1 min
	broccoli	200 ml	1 min
	carrot juice	240 g	1 min
	orange juice	360 ml	1 min
	ice cubes	200 g	1 min
	ice cubes	250 ml	1 min
	coffee	400 ml	1 min
	grapes + ice cubes	35 g + 200 ml	1 min
	pineapple + ice cubes	200 g + ice cubes	1 min
	broccoli	200 ml	1 min
	orange juice	200 g	1 min
	ice cubes	250 ml	1 min

2x2x2 cm

		Kg (MAX)	
	ice cubes	50 g	35 sec
	ice cubes	50 g	35 sec
	rice	50 g	35 sec
	salt	50 g	35 sec
	garlic	50 g	35 sec
	onion	20 - 100 g	20 - 30 sec
	parsley	20 - 100 g	2 - 5 P
	pork	30 g	2 - 5 P
	sausage	80 g	8 sec

2x2x2 cm



	Water	Wash	Dry
Blender parts	✓	✓	✓
Blender base	✗	✗	✓



## 1 Genel Bakış (Şek. 1)

(1)	Blender ölçük kapağı	Çoklu doğrayıcı (sadece HR2874 ve HR2876):
(2)	Filtre (sadece HR2874)	(10) Çoklu doğrayıcı ölçüği
(3)	Blender ölçüği	(11) Çoklu doğrayıcı ölçüği bıçak ünitesinin sızdırmazlık halkası
(4)	Blender ölçüği bıçak ünitesinin sızdırmazlık halkası	(12) Çoklu doğrayıcı bıçak ünitesi
(5)	Blender ölçüği bıçak ünitesi	(13) Çoklu doğrayıcı ölçüği kapağı
(6)	Motor ünitesi	Taşınabilir kap
(7)	Dahili güvenlik kilidi	(14) Taşınabilir kap kapağı
(8)	Darbe düğmesi	(15) Sızdırmazlık halkası taşınabilir bardağ'a aittir
(9)	Kablo saklama yuvası	(16) Taşınabilir kap

## 2 İlk kullanımdan önce

Cihazı ilk defa kullanmadan önce yiyeceklerle temas edecek olan parçaları iyice temizleyin (bkz. Şek. 6).

## 3 Uygulama

### Dikkat:

- Şekilde belirtilen maksimum miktarları ve hazırlama sürelerini aşmayın.
- Bol miktarda yiyecek işlenirken cihazı 60 saniyeden fazla çalıştırın ve bir sonraki kullanım için oda sıcaklığına gelene kadar cihazın soğumasını bekleyin.
- Çoklu doğrayıcıyı ve taşınabilir kabı hiçbir zaman sıcak malzemelerle doldurmayın.

### Blender'in kullanımı (Şek. 3)

**Not:** Malzemelerin dökülmemesi için blender hazırlayıp hizmetinizi mümkün olduğumakla sınırlayın.

Blenderin kullanım amaçları:

- Süt ürünlerini, sosları, meyve sularını, çorbaları ve içecek karışımlarını ve shake'leri karıştırmak.
- Krep hamuru, mayonez gibi yumuşak karışımalar hazırlamak.
- Bebe mama gibi pişmiş yiyecekleri püre haline getirmek.

### Filtrenin kullanımı (sadece HR2874) (Şek. 3)

**Not:** Filtreyi ekstra aksesuar olarak Philips bayiinden sipariş edebilirsiniz. Bu filtreyle leziz taze meyve suları, köfteyler veya soya sütü hazırlayabilirsiniz. Filtre, içeceğinizde çekirdek ve kabukların karışmasını önler.

### Taşınabilir kabın kullanımı (Şek. 4)

**Not:** Malzemelerin dökülmemesi için taşınabilir kabı hiçbir zaman maksimum düzey göstergesinin (0,6 litre) üzerinde doldurmayın.

Smoothie ya da içecek karışımınızı doğrudan taşınabilir kaptı yapın. Bıçak ünitesini çıkarın ve taşınabilir kapağı takın. Ardından taşınabilir kabı dışarıda kullanabilir ve kapak yardımıyla doğrudan içeceklerinizi yudumlayabilirsiniz.

### Çoklu doğrayıcının kullanımı (sadece HR2874 ve HR2876) (Şek. 5)

### Dikkat:

- Ölçüğü maksimum düzey göstergesinin üzerinde doldurmayın. Önerilen miktarlar için tabloya bakın.
- Çoklu doğrayıcıyı ekstra aksesuar olarak Philips bayiinden sipariş edebilirsiniz.

Çoklu doğrayıcı aşağıdaki işlemler için tasarlanmıştır:

- Soğan, sarımsak, baharat, et vb. gibi malzemeleri doğramak.
- Çekilmemiş biber, susam tohumları, pirinç, yulaf, hindistan cevizi içi, fındık (kabuklu), kahve çekirdeği, soya fasulyesi, kuru bezelye, peynir, ekmek içi vb. malzemeleri öğütmek.

## 4 Aşırı ısınma koruması

Cihaz aşırı ısınma koruması ile donatılmıştır. Cihaz aşırı ısınrsa otomatik olarak kapanır. Cihazın fişini prizden çekerek 30 dakika soğuması için bekleyin. Ardından elektrik fişini prize takın ve cihazı tekrar açın. Aşırı ısınma koruması çok sık devreye girdiyorsa lütfen Philips bayinize ya da yetkili bir Philips servis merkezine başvurun.

## 1 نظرة عامة (الصورة رقم 1)

(1)	غطاء وعاء الخلط
(2)	فلتر (sadece HR2874 فقط)
(3)	وعاء الخلط
(4)	حلاقة منع التسرب الخاصة بوحدة الشفرة لغطاء الملعقة المتعددة
(5)	وحدة الشفرة لغطاء الملعقة المتعددة الاستعمالات
(6)	وحدة المحرك
(7)	غطاء سلامة مدمج
(8)	زر التشغيل التباعي
(9)	مكان تخزين السلك

## 2 قبل الاستخدام للمرة الأولى

قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى، يجب تنظيف الأجزاء التي تلامس الطعام بشكل جيد. (راجع الصورة رقم 6).

## 3 التطبيق

### ملاحظة:

- لا تتجاوز الكهرباء وأوقات التحضير القصوى البيئية في الصورة 2.
- لا تشغّل الجهاز أكثر من 60 ثانية دون انقطاع عند استخدامه مع كميات كبيرة واتركه لبرد حتى يبلغ درجة حرارة الغرفة فضيّح جاهراً لاستخدام الغالي.
- لا تملأ الغطاء الملعقة المتعددة الاستعمالات والكوب لاستخدام أثناء التنقل بكونات ساخنة.

### استخدام الخلط (الصورة رقم 3)

### ملاحظة:

- لا تملأ دوقة الخلط بطريقة تتجاوز مؤشر المستوى الأقصى (0.6 لتر) لنفاد الاندلاق.
- يُستخدم الخلط من أجل:

- خلط السوائل، كمكثفات الألبان والمصلات وعصائر الفاكهة والمساء والمشروبات المخلوطة والخلب الخفيف.
- مرج المكونات الناعمة، ك الخليطة الفطاطي أو المايونيز.
- هرس المكونات الطهوية، لإعداد طعام الأطفال.

### استخدام الفلتر (HR2874 فقط) (الصورة رقم 3)

### ملاحظة:

- يمكنك طلب الفلتر كملحق إضافي من وكيل شركة Philips لديك.
- يمكنك بوساطة الفلتر إعداد عصائر فاكهة أو كوكتلات أو حليب المصبوغ بالطاقة اللذين ينبعون من الانتهاج الشريكي.

### الكوب لاستخدام أثناء التنقل (الصورة رقم 4)

### ملاحظة:

- لا تملأ الكوب لاستخدام أثناء التنقل بطريقة تتجاوز مؤشر المستوى الأقصى (0.6 لتر) لنتحجب الاندلاق.
- قم بتحضير العصائر والمشروبات الخفيفة مباشرةً في الكوب لاستخدام أثناء التنقل قبل تناوله.
- التنقل، وبالتالي يمكنك إخراج الكوب لاستخدام أثناء التنقل والشرب مباشرةً بواسطة الغطاء.

### استخدام الغطاء المتعددة الاستعمالات (HR2876 و HR2874 فقط) (الصورة رقم 5)

### ملاحظة:

- لا تملأ الوعاء بطريقه تتجاوز مؤشر المستوى الأقصى. راجع الدليل لتعريف الكهرباء الوصي بها.
- يمكنك طلب الغطاء المتعددة الاستعمالات كملحق إضافي من وكيل شركة Philips لديك.

### إن القراءة المتعددة الاستعمالات مُعدّة لـ:

- فيه المكونات مثل البصل والثوم والأعشاب واللحوم، الخ.
- طحون المكونات الجافة مثل حبوب الفافل وحبوب السمسم والأرز والقمح ولbijgoz الهندي والمكسرات (مع القشوار) وحبوب البن وحبوب الصويا الجافة والبازلاء الجافة والبنية وفنتان البزبر الخ.

## 4 الحماية من فرط الإحماء

### ملاحظة:

- هذا الجهاز مجهز بظيفة الحماية من فرط الإحماء، يتوقف الجهاز عن التشغيل تلقائياً في حال فرط الإحماء، أفصل الطاقة عن الجهاز ودعمه ببرد لمدة 30 دقيقة. قم بذلك بوضع سلك الطاقة الرئيسي في مأخذ الطاقة وتشغيل الجهاز من جديد. يرجى الاتصال بهوز منتجات Philips العالمي أو مركز الخدمة التابع له Philips إذا تم تشويط وظيفة الحماية من فرط الإحماء بشكل متكرر.

## 1 نمای کلی (شکل 1)

خرد کن چندکاره (فقط در HR2876 و HR2874)	درب مخزن مخلوط کن	(1)
مخزن خرد کن چندکاره (10)	فیلتر (فقط در HR2874)	(2)
حلقه واشر واحد تیغه مخزن خرد کن چندکاره (11)	مخزن مخلوط کن	(3)
واحد تیغه خرد کن چندکاره (12)	حلقه واشر واحد تیغه مخزن مخلوط کن	(4)
درب مخزن خرد کن چندکاره (13)	واحد تیغه مخزن مخلوط کن	(5)
فنجان مسافرتی	محفظه موتور	(6)
درب فنجان مسافرتی (14)	قفل ایمنی داخلی	(7)
حلقه واشر در فنجان مسافرتی قرار دارد (15)	دکمه ضربه	(8)
فنجان مسافرتی (16)	شیار جمع کردن سیم	(9)

## 2 قبل از اولین استفاده

قبل از اولین استفاده دستگاه کلیه قطعاتی را که در تماس با غذا هستند کاملاً تمیز کنید (به شکل 6 مراجعه کنید).

## 3 استفاده از دستگاه

توجه:

- دفعات و زمان مجاز استفاده از دستگاه در شکل \* مشخص شده است، از این مقادیر فراتر نرود.
- هنگام کارهای سنگین با دستگاه هر روز از همین دستگاه باید بیش از 60 ثانیه خنک شود و به استفاده ادامه دهید.
- هرگز خرد کن چندکاره و فنجان مسافرتی را از مواد داغ پر نکنید.

### استفاده از مخلوط کن (شکل 3)

توجه: هرگز مخزن مخلوط کن را بیشتر از نشانگر سطح حد اکثر (0.6 لیتر) پر نکنید تا هنگام کار مواد بپرون نریزد.

با این مخلوط کن می‌توان کارهای زیر را انجام داد:

- مخلوط کردن مانعات مانند محصولات لبنی، سس ها، سوپ ها، نوشیدنی های میکس شده و شبک ها.
- مخلوط کردن مواد نرم مانند مایه پنکه کی با مایونز.
- تهیه پوره از مواد پخته شده مانند غذای کودک.

### استفاده از فیلتر (فقط HR2874) (شکل 3)

توجه: شما می‌توانید فیلتر را به عنوان یک وسیله جانبی به فروشنده Philips سفارش دهید. با فیلتر می‌توانید آبیوهای تازه و خوشمزه، کوکتل های اسپرسو یا تهیه کنید و احتیاج را در فنجان از دستگاه بپسندید.

### استفاده از فنجان مسافرتی (شکل 4)

توجه: هرگز فنجان مسافرتی را بیشتر از نشانگر سطح حد اکثر (0.6 لیتر) پر نکنید تا مواد بپرون نریزد. نرم پوششی های اسپرسو را در فنجان مسافرتی تهیه کنید و احتیاج را در فنجان مسافرتی را گذاشته باشید. فنجان را با خود ببرید و در حالی که درب آن گداشته شده است بنوشید.

### استفاده از خرد کن چندکاره (فقط در HR2874 و HR2876) (شکل 5)

توجه:

- بیشتر از نشانگر حد اکثر ظرف را پر نکنید. برای مقادیر توصیه شده به جدول مراجعه کنید.
- شما می‌توانید خرد کن چندکاره را به عنوان یک وسیله جانبی به فروشنده Philips سفارش دهید.
- خرد کن چندکاره برای کارهای زیر ساخته شده است
- خرد کردن مواد مانند پیاز سیر، سبزیجات، گوشت و غیره.
- آسیاب کردن مواد مانند انقالیل سیاه، کنجد، بیخ گنمه، نارگیل، خشکبار (پوست گرفته شده)، دانه های قهوه و دانه های سوبای خشک، نخود خشک، پنیر نان خشک و غیره.

## 4 حفاظت در برابر گرم شدن بیش از حد

این دستگاه مجهز به حفاظت در برابر گرم شدن بیش از حد است. اگر دستگاه بیش از حد گرم شد، به طور خودکار خاموش می‌شود. دستگاه را از برق کشیده و بگذارید برای 30 دقیقه خنک شود. سپس دوشاخه را به پریز برق زده و بواهه دستگاه را وپتن خنک. اگر عملکرد حفاظت در برابر گرم شدن بیش از حد دستگاه زیاد فعال می‌شود، با فروشنده Philips یا مرکز خدمات مجاز Philips تماس بگیرید.